

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Armoured Vehicles Support/Soutien des véhicules
blindés
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage Phase III 6C1
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet PIÈCES DE RECHANGE POUR LE VBLC M11	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-149557/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-149557	Date 2015-03-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BL-235-24942	
File No. - N° de dossier 235bl.W8486-149557	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-04-24	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Baynes, Edna	Buyer Id - Id de l'acheteur 235bl
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0232 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-0648
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

PIÈCES DE RECHANGE POUR LE VBLC M113

La présente modification vise à fournir des précisions relativement aux questions suivantes :

Question 1 : En ce qui concerne l'article 2, le N/P requis qui est indiqué est tout d'abord B81002-317-1 Rév. 1, tandis que le dessin fourni correspond à la Rév. 2. Pourriez-vous corriger le N/P?

Réponse 1 : Le dessin fourni, B81002-317-1 Rév. 2, est bilingue. Il n'est donc pas nécessaire de corriger le N/P.

Question 2 : Le dessin B81002-317 requiert une bande de liège (N/P 735923, de 36 po sur 23,75 po, mais la taille réelle du dessin qui est indiquée par le fournisseur est en fait de 36 po sur 24 po. Veuillez nous indiquer ce que nous devons faire compte tenu de cette divergence sur le plan de la dimension.

Réponse 2 : La dimension doit être de 36 po sur 23,75 po, conformément au dessin B81002-317.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT INCHANGÉES.